



AGENCIA ESPACIAL  
DEL PARAGUAY  
PARAGUAY

PARAGUÁI ARAPYREGUA  
ÑANGAREKOHA  
PARAGUÁI

## **REPÚBLICA DEL PARAGUAY**

*AGENCIA ESPACIAL DEL PARAGUAY  
UNIDAD OPERATIVA DE CONTRATACIONES  
DIRECCIÓN*

**Licitación Menor Cuantía Nacional N°01/2024  
ADQUISICION DE SEGUROS PARA LA AEP, ID N° 449229**

***Contrato Nro. 01/2024***  
***LA INDEPENDENCIA DE SEGUROS SOCIEDAD ANONIMA.***

***“ADQUISICIÓN DE SERVICIOS”***

**AÑO: 2024**



*Presidencia de la República - Agencia Espacial del Paraguay*  
*Dirección General de Administración y Finanzas*  
*Unidad Operativa de Contrataciones*

## Contrato N°01/2024

### Licitación Menor Cuantía Nacional N°01/2024 ADQUISICION DE SEGUROS PARA LA AEP, ID N° 449229.

Entre **AGENCIA ESPACIAL DEL PARAGUAY**, domiciliada en Avda. Mcal. López esquina 22 de Septiembre, Bloque B, Séptimo Piso, Edificio del Ministerio de Defensa Nacional, de la Ciudad de Asunción, República del Paraguay, representada para este acto por el **GRAL DIV AER (R) OSVALDO ALMIRON RIVEROS**, con cédula de identidad N° 862.646 en carácter de Ministro Presidente, nombrado por Decreto N° 300 de fecha 11 de setiembre de 2023, denominada, en adelante la contratante, por una parte, y, por la otra, la firma **LA INDEPENDENCIA DE SEGUROS SOCIEDAD ANONIMA.**, con RUC N° 80022314-4, con domicilio en Juan E. O'leary esq. Estrella de la Ciudad de Asunción, República del Paraguay, representada para este acto por el Señor **ISAAC RUBEN AGUILERA DAVALOS**, con cedula de Identidad N° 649.027 en carácter de Presidente y la Señora **MIRTHA GOMEZ OBREGON**, con cédula de Identidad N° 2.343.256, en carácter de Gerente General, denominada en adelante el proveedor, identificadas en conjunto como "LAS PARTES" e, individualmente, "PARTE", acuerdan celebrar el presente **CONTRATO "Adquisición de seguros para la AEP", ID N° 449229**, el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones: -----

#### 1. OBJETO.

Constituye el objeto del presente Contrato, establecer las obligaciones y los derechos de las partes contratantes con relación a la **Licitación Menor Cuantía Nacional N°01/2024 ADQUISICION DE SEGUROS PARA LA AEP, ID N° 449229**. -----

#### 2. DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO.

Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del contrato son los siguientes: -----

1. Contrato y sus adendas o modificaciones;
2. El Pliego de Bases y Condiciones y sus adendas o modificaciones;
3. Los datos cargados en el SICP;
4. La oferta del proveedor;
5. La resolución de adjudicación del contrato emitida por la contratante y su respectiva notificación.
6. La póliza a ser emitida por la aseguradora.

Los documentos que forman parte del Contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o diferencia entre los mismos, la prioridad de los mismos será en el orden enunciado anteriormente. -----





*Presidencia de la República - Agencia Espacial del Paraguay*  
*Dirección General de Administración y Finanzas*  
*Unidad Operativa de Contrataciones*

**Contrato N°01/2024**

**Licitación Menor Cuantía Nacional N°01/2024 ADQUISICION DE SEGUROS PARA LA AEP,  
ID N° 449229.**

**3. FORMAS Y TERMINOS DE GARANTIZAR EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO**

La garantía de fiel cumplimiento de contrato se registrará por lo establecido en las condiciones contractuales, la cual se presentará a más tardar dentro de los diez (10) días calendarios siguientes a la firma de contrato. -----

**4. IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO.**

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente Contrato está previsto conforme al Certificado de Disponibilidad Presupuestaria vinculado al Programa Anual de Contrataciones (PAC) con el ID N° 449229. -----

Año	T.P.	Sub Programa	Proyecto	Objeto de Gasto	F.F.	O.F.	Departamento	Monto
2024	1	0	7	264	10	1	99	40.000.000

**5. PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN**

El presente Contrato es el resultado del procedimiento de **Licitación Menor Cuantía Nacional N°01/2024 ADQUISICION DE SEGUROS PARA LA AEP, ID N° 449229**. La adjudicación fue realizada según Resolución N° 157/2024. -----

**6. PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS SERVICIOS.**

**6.1.** Los servicios a ser prestados por parte del Proveedor se realizarán en las condiciones expresadas a continuación. -----

Ítem	Código Catálogo	Descripción del Bien	Unidad de Medida	Presentación	Cantidad	Precio Unitario Iva Incluido	Precio total Iva Incluido
------	-----------------	----------------------	------------------	--------------	----------	------------------------------	---------------------------

Mcal. López entre Vice Pdte. Sánchez y 22 de Setiembre

Email : [uocaep18@gmail.com](mailto:uocaep18@gmail.com)

Web: [www.aep.gov.py](http://www.aep.gov.py)

Asunción - Paraguay  
Tel.: +595-21-2490128



*Presidencia de la República - Agencia Espacial del Paraguay*  
*Dirección General de Administración y Finanzas*  
*Unidad Operativa de Contrataciones*

**Contrato N°01/2024**

**Licitación Menor Cuantía Nacional N°01/2024 ADQUISICION DE SEGUROS PARA LA AEP,  
ID N° 449229.**

1	84131503-001	Seguro de vehículo: MINIBUS HYUNDAI Modelo: H-1 AÑO:2.018 Chapa: HFX722 AÑO:2.018 Chapa: HFX722	MES	Evento	1	3.960.000	3.960.000
2	84131503-001	Seguro de vehículo: TOYOTA HILUX D/C 4x4, Doble Cabina Modelo: CAMIONETA TIPO PICK UP AÑO: 2020 Chapa: AADC9563 Modelo: CAMIONETA TIPO PICK UP AÑO: 2020 Chapa: AADC9563	MES	Evento	1	4.320.000	4.320.000
3	84131512-001	Seguro de bienes para la AEP	MES	Evento	1	10.132.353	10.132.353
<b>TOTAL</b>							<b>18.412.353</b>

**Total Adjudicado es de Gs. 18.412.353 (Guaraníes diez y ocho millones cuatrocientos doce mil trescientos cincuenta y tres), IVA Incluido.** -----

**6.2. EL CONTRANTE** no reconocerá ninguna prestación adicional que expresamente no haya sido autorizada por la Máxima Autoridad, por escrito. -----

Toda prestación adicional no podrá sobrepasar el 20% (veinte por ciento) del monto contratado. -----

**7. PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE LA PRESTACION**

**7.1. EL PROVEEDOR** se compromete a prestar los servicios a la Agencia Espacial del Paraguay, estableciendo la dirección en la Avda. Mcal. López Esquina 22 de Septiembre, Bloque B, Séptimo Piso, Edificio del Ministerio de Defensa Nacional, de Ciudad de Asunción, en las oficinas de la Dirección General de Administración y Finanzas. -----

Mcal. López entre Vice Pdte. Sánchez y 22 de Setiembre  
Email : [uocaep18@gmail.com](mailto:uocaep18@gmail.com)  
Web: [www.aep.gov.py](http://www.aep.gov.py)

Asunción - Paraguay  
Tel.: +595-21-2490128





*Presidencia de la República - Agencia Espacial del Paraguay*  
*Dirección General de Administración y Finanzas*  
*Unidad Operativa de Contrataciones*

## Contrato N°01/2024

**Licitación Menor Cuantía Nacional N°01/2024 ADQUISICION DE SEGUROS PARA LA AEP,  
ID N° 449229.**

**7.2.** Los bienes deberán estar asegurados desde la firma de contrato. El PROVEEDOR deberá entregar las pólizas de seguros en un plazo de 2 (dos) hábiles siguientes a la recepción de la orden de servicio. -----

**7.3.** Los servicios presentados deberán ajustarse exclusivamente a las especificaciones técnicas requeridas en el Pliego de Bases y Condiciones de la presente Contratación. -----

**7.4.** Los servicios serán suministrados y recepcionados en días hábiles (lunes a viernes) de 07:00 hs a 12:30 hs. salvo acuerdo previo con la Dirección General de Administración y Finanzas. -----

**7.5.** La entrega de los servicios deberá estar acompañada de la nota de remisión y la factura correspondiente, la cual deberá ser presentada en la Dirección de Administración, acompañado de la Copia del Acta de Recepción de Servicios, para iniciar los tramites administrativos para el pago al Proveedor. -----

**7.6.** Los servicios serán inspeccionados antes de su recepción en el lugar de destino convenido. La Contratante rechazará los servicios que no se ajusten a las especificaciones técnicas establecidas en el Pliego de Bases y Condiciones. El Proveedor tendrá que rectificar o reemplazar dichos servicios o hacer las modificaciones necesarias para la Contratante en un plazo no mayor a 01 (un) día hábil. -----

### 8. GARANTIA DE LOS SERVICIOS

**8.1.** Todos los servicios prestados en virtud del Contrato serán de única y exclusiva responsabilidad del **PROVEEDOR**, quien responderá por los daños y perjuicios que pudieran suscitarse en relación a la prestación del servicio contratado, de acuerdo con los términos aplicables, o en la forma especificada en el contrato. -----

**8.2.** El **PROVEEDOR** notificará al Contratante cualquier imperfecto que pudiera suscitarse durante la prestación del servicio, inmediatamente después de haberlo descubierto e indicará la naturaleza del defecto, junto con toda la evidencia disponible. -----

**8.3.** El **PROVEEDOR** garantizará que todos los trabajos realizados en virtud del Contrato, cumplirán con los requisitos de calidad y seguridad. -----

**8.4.** De las entregas se labrará acta a fin de dejar constancia de los servicios proveídos y los no proveídos y el estado de los mismos al momento de la entrega. -----

### 9. VIGENCIA DEL CONTRATO

Mcal. López entre Vice Pdte. Sánchez y 22 de Setiembre  
Email : [uocaep18@gmail.com](mailto:uocaep18@gmail.com)  
Web: [www.aep.gov.py](http://www.aep.gov.py)

Asunción - Paraguay  
Tel.: +595-21-2490128



*Presidencia de la República - Agencia Espacial del Paraguay*  
*Dirección General de Administración y Finanzas*  
*Unidad Operativa de Contrataciones*

**Contrato N°01/2024**

**Licitación Menor Cuantía Nacional N°01/2024 ADQUISICION DE SEGUROS PARA LA AEP,  
ID N° 449229.**

El contrato tendrá vigencia desde la firma del presente contrato hasta el cumplimiento total de las obligaciones. -----

**10. DESCRIPCIÓN DE LOS SERVICIOS:**

ITEM	BIENES ASEGURADOS	TIPO DE COBERTURA	SUMA ASEGURADA AL MOMENTO DE LA COMPRA	FRANQUICIA	COBERTURA
1	MINIBUS HYUNDAI Modelo: H-1 AÑO:2.018 Chapa: HFX722 CANTIDAD DE PASAJEROS: 12	CONTRA TODO RIESGO	220.000.000	Sin Franquicia	12 meses
2	TOYOTA HILUX D/C 4x4, Doble Cabina Modelo: CAMIONETA TIPO PICK UP AÑO: 2020 Chapa: AADC9563 CANTIDAD DE PASAJEROS: 5	CONTRA TODO RIESGO	240.000.000	Sin Franquicia	12 meses
3	Seguro de bienes para la AEP	CONTRA TODO RIESGO	1.066.563.534	Sin Franquicia	Desde las 12:00 horas del 05/12/2024 hasta las 12:00 horas del 05/12/2025
ITEMS		DESCRIPCION			
1 y 2		Seguro de Vehículos (MINIBUS HYUNDAI - TOYOTA HILUX D/C 4x4)			





*Presidencia de la República - Agencia Espacial del Paraguay*  
*Dirección General de Administración y Finanzas*  
*Unidad Operativa de Contrataciones*

## Contrato N°01/2024

Licitación Menor Cuantía Nacional N°01/2024 ADQUISICION DE SEGUROS PARA LA AEP,  
ID N° 449229.

### Cobertura para el vehículo asegurado:

- Daños por accidente del vehículo asegurado, hasta el 100% del valor asegurado.
- Daños por tumulto, alboroto popular y/o huelga, hasta el 100% del valor asegurado.
- Daños por fenómenos naturales al vehículo asegurado, hasta el 100% del valor asegurado (Incluye Granizo).
- Incendio del vehículo asegurado, hasta el 100% del valor asegurado.
- Robo total del vehículo, hasta el 100% del valor asegurado.

### Responsabilidad Civil a Terceros:

- Lesiones y/o muerte de 1 persona, hasta la suma máxima de G. 50.000.000.
- Lesiones y/o muerte de 2 o más personas, hasta la suma máxima de G. 120.000.000.
- Daños a cosas de terceros, hasta la suma máxima de G. 50.000.000.

### Accidentes Personales a Ocupantes:

- En caso de muerte/invalidez total y permanente o parcial: por cada asiento, cada ocupante muerto/inválido hasta la suma máxima de G. 120.000.000.
- En caso de gastos médicos, internación y medicamentos: por cada asiento, al ocupante lesionado, hasta la suma máxima de G. 100.000.000.

### Accesorios:

- Equipo de Radio con CD, USB, parlantes: Gs. 2.000.000 (hasta un evento por año).
- Antena de radio instalado: Gs. 1.000.000 (hasta un evento por año).
- Rueda de auxilio: Gs. 1.000.000 (hasta un evento por año).
- Faros, busca huellas, tasas, espejos, aire acondicionado: Gs. 3.000.000 (hasta un evento por año)

### Cobertura de accesorios por robo:



*Presidencia de la República - Agencia Espacial del Paraguay*  
*Dirección General de Administración y Finanzas*  
*Unidad Operativa de Contrataciones*

**Contrato N°01/2024**

**Licitación Menor Cuantía Nacional N°01/2024 ADQUISICION DE SEGUROS PARA LA AEP,  
ID N° 449229.**

	<ul style="list-style-type: none"><li>• Equipo de Radio con CD, USB, parlantes: Gs. 2.000.000 (hasta un evento por año).</li><li>• Antena de radio instalado: Gs. 1.000.000 (hasta un evento por año).</li><li>• Rueda de auxilio: Gs. 1.000.000 (hasta un evento por año).</li><li>• Faros, busca huellas, tasas, espejos: Gs. 3.000.000 (hasta un evento por año).</li></ul> <p><u>Beneficios Adicionales (costo incluido en la prima):</u></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Servicio de Grúa 24 horas en todo el territorio nacional en todas las veces que los vehículos asegurados tuvieren un percance.</li></ul>
<b>3</b>	<b>Seguro de bienes</b>
	<p>Cobertura Todo Riesgo que cubra pérdidas y daños súbitos e imprevisibles de Equipos de Computación, Impresoras, computadoras, Notebooks, Servidores, NAS, Racks, Switches, UPS'S y Proyector, originados por:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Robo y/o asalto: perdida por sustracción de los bienes asegurados y los daños que se causen a los mismos como consecuencia del intento o la consumación del robo.</li><li>• Daños materiales o pérdida directa como consecuencia de incendio, explosión y/o corto circuito, impacto de rayo, humedad, humo, hollín, gases corrosivos, arco voltaico, perturbaciones por campos magnéticos</li><li>• Dolo o actos mal intencionados de terceros.</li><li>• Inundaciones, tormenta, viento, tempestad, granizo, helada, Fallos de operación, impericia, negligencia.</li><li>• Daños por agua a los equipos informáticos y de comunicación.</li><li>• Hurto o desaparición misteriosa de los bienes.</li><li>• Daño Físico: aquel causado por accidentes fortuitos</li></ul>





*Presidencia de la República - Agencia Espacial del Paraguay*  
*Dirección General de Administración y Finanzas*  
*Unidad Operativa de Contrataciones*

**Contrato N°01/2024**

**Licitación Menor Cuantía Nacional N°01/2024 ADQUISICION DE SEGUROS PARA LA AEP,  
ID N° 449229.**

**RESUMEN DE LOS REQUISITOS**

**ITEM 1 - MINIBUS HYUNDAI Modelo: H-1 AÑO:2.018 Chapa: HFX722 CANTIDAD DE PASAJEROS: 12**

**ITEM 2 - TOYOTA HILUX D/C 4x4, Doble Cabina Modelo: CAMIONETA TIPO PICK UP AÑO: 2020 Chapa: AADC9563 CANTIDAD DE PASAJEROS: 5**

**ITEM 3 – SEGURO DE BIENES**

Ítem	Descripción	Vida útil	Marca	Rotulado	Valor Unitario
1	COMPUTADORA PERSONAL (PC)	4	HP	12001-50-1-29	3,200,000
2	COMPUTADORA PERSONAL (PC)	4	HP	12001-50-1-30	3,200,000
3	COMPUTADORA PERSONAL (PC)	4	HP	12001-50-1-31	3,200,000
4	COMPUTADORA PERSONAL (PC)	4	HP	12001-50-1-32	3,200,000
5	COMPUTADORA PERSONAL (PC)	4	HP	12001-50-1-33	3,200,000
6	NOTEBOOK	4	HP	12001-50-1-34	3,300,000
7	NOTEBOOK	4	HP	12001-50-1-35	3,300,000
8	NOTEBOOK	4	HP	12001-50-1-36	3,300,000
9	IMPRESORA LASER COLOR	4	HP	12001-50-1-37	3,500,000
10	COMPUTADORAS PER~ES PC	4	HP	12001-50-1-88	4,200,000
11	COMPUTADORAS PER~ES PC	4	HP	12001-50-1-89	4,200,000

Moal. López entre Vice Pdte. Sánchez y 22 de Setiembre  
Email : [uocaep18@gmail.com](mailto:uocaep18@gmail.com)  
Web: [www.aep.gov.py](http://www.aep.gov.py)

Asunción - Paraguay  
Tel.: +595-21-2490128



*Presidencia de la República - Agencia Espacial del Paraguay*  
*Dirección General de Administración y Finanzas*  
*Unidad Operativa de Contrataciones*

**Contrato N°01/2024**

**Licitación Menor Cuantía Nacional N°01/2024 ADQUISICION DE SEGUROS PARA LA AEP,  
ID N° 449229.**

12	COMPUTADORAS PER~ES PC	4	HP	12001.50-1-91	4,200,000
13	COMPUTADORAS PER~ES PC	4	HP	12001.50-1-92	4,200,000
14	COMPUTADORAS PER~ES PC	4	HP	12001.50-1-93	4,200,000
15	COMPUTADORAS PER~ES PC	4	HP	12001.50-1-94	4,200,000
16	COMPUTADORAS PER~ES PC	4	HP	12001.50-1-95	4,200,000
17	NOTEBOOK	4	HP	12001.50-1-96	3,900,000
18	IMPRESORA LASER COLOR	4	BROTHER	12001.50-1-97	4,000,000
19	COMPUTADORAS PER~ES PC	4	HP	12001.50-1-90	4,200,000
20	COMPUTADORAS PER~ES PC, TIPO 3	4	HP	12001.50-1-103	7,500,000
21	COMPUTADORAS PER~ES PC, TIPO 3	4	HP	12001.50-1-104	7,500,000
22	COMPUTADORAS PER~ES PC, TIPO 3	4	HP	12001.50-1-105	7,500,000
23	COMPUTADORAS PER~ES PC, PRECISION 5820	4	DELL	12001.50-1-130	27,000,000
24	COMPUTADORAS PER~ES PC, PRECISION 5820	4	DELL	12001.50-1-131	27,000,000
25	COMPUTADORAS PER~ES PC, PRECISION 5820	4	DELL	12001.50-1-132	27,000,000

Mcal. López entre Vice Pdte. Sánchez y 22 de Setiembre  
Email : [uocaep18@gmail.com](mailto:uocaep18@gmail.com)  
Web: [www.aep.gov.py](http://www.aep.gov.py)

Asunción - Paraguay  
Tel.: +595-21-2490128





*Presidencia de la República - Agencia Espacial del Paraguay*  
*Dirección General de Administración y Finanzas*  
*Unidad Operativa de Contrataciones*

**Contrato N°01/2024**

**Licitación Menor Cuantía Nacional N°01/2024 ADQUISICION DE SEGUROS PARA LA AEP,  
ID N° 449229.**

26	COMPUTADORAS PER~ES PC, PRECISION 5820	4	DELL	12001.50-1-133	27,000,000
27	IMPRESORA 3D	4		12001.50-1-134	15,000,000
28	NOTEBOOK AVANZADA TIPO 1	4	HP	12001.50-1-152	11,974,300
29	IMPRESORA LASER BLANCO Y NEGRO	4	PANTUM	12001.50-1-153	1,088,930
30	IMPRESORA LASER BLANCO Y NEGRO	4	PANTUM	12001.50-1-154	1,088,930
31	IMPRESORA LASER BLANCO Y NEGRO	4	PANTUM	12001.50-1-155	1,088,930
32	COMPUTADORA PC TIPO 3	4	DTA SYSTEM	12001.50-1-156	5,125,250
33	NOTEBOOK TIPO 1, PRECISION 3550	4	DELL	12001.50-1-185	11,371,250
34	NOTEBOOK TIPO 1, PRECISION 3550	4	DELL	12001.50-1-186	11,371,250
35	NOTEBOOK TIPO 1, PRECISION 3550	4	DELL	12001.50-1-187	11,371,250
36	NOTEBOOK TIPO 1, PRECISION 3550	4	DELL	12001.50-1-188	11,371,250
37	NOTEBOOK TIPO 1, PRECISION 3550	4	DELL	12001.50-1-189	11,371,250
38	NOTEBOOK TIPO 1, PRECISION 3550	4	DELL	12001.50-1-190	11,371,250
39	IMPRESORA MULTIFUNCIONAL BLANCO Y NEGRO	4	PANTUM	12001.50-1-191	2,461,106
40	IMPRESORA MULTIFUNCIONAL BLANCO Y NEGRO	4	PANTUM	12001.50-1-192	2,461,106
41	IMPRESORA MULTIFUNCIONAL BLANCO Y NEGRO	4	PANTUM	12001.50-1-193	2,461,106

Moal. López entre Vice Pdte. Sánchez y 22 de Setiembre  
Email : [uocaep18@gmail.com](mailto:uocaep18@gmail.com)  
Web: [www.aep.gov.py](http://www.aep.gov.py)

Asunción - Paraguay  
Tel.: +595-21-2490128



*Presidencia de la República - Agencia Espacial del Paraguay*

*Dirección General de Administración y Finanzas*

*Unidad Operativa de Contrataciones*

## Contrato N°01/2024

**Licitación Menor Cuantía Nacional N°01/2024 ADQUISICION DE SEGUROS PARA LA AEP,  
ID N° 449229.**

42	IMPRESORA LASER BLANCO Y NEGRO	4	PANTUM	12001-50-1-194	1,523,577
43	IMPRESORA LASER BLANCO Y NEGRO	4	PANTUM	12001-50-1-195	1,523,577
44	IMPRESORA LASER BLANCO Y NEGRO	4	PANTUM	12001-50-1-196	1,523,577
45	NOTEBOOK TIPO 1, PRECISION 3560	4	DELL	12001-50-1-252	19,823,000
46	NOTEBOOK TIPO 1, PRECISION 3560	4	DELL	12001-50-1-253	19,823,000
47	NOTEBOOK TIPO 1, PRECISION 3560	4	DELL	12001-50-1-254	19,823,000
48	IMPRESORA MULTIFUNCIONAL BLANCO Y NEGRO	4	BROTHER	12001-50-1-355	7,000,000
49	IMPRESORA MULTIFUNCIONAL BLANCO Y NEGRO	4	BROTHER	12001-50-1-356	7,000,000
50	SERVIDOR	4		12001-50-1-135	65,000,000
51	NOTEBOOK PRECISIÓN 3541	4	DELL	12001-50-1-142	10,000,000
52	NOTEBOOK PRECISIÓN 3541	4	DELL	12001-50-1-143	10,000,000
53	NOTEBOOK PRECISIÓN 3541	4	DELL	12001-50-1-144	10,000,000
54	NAS	4		12001-50-1-145	33,499,990
55	RACK 15V	4		12001-50-1-146	6,000,000
56	SWITCH 24 PUERTOS	4		12001-50-1-147	15,000,000
57	UPS PARA SERVIDORES	4		12001-50-1-148	15,000,000
58	UPS PARA SERVIDORES	4		12001-50-1-149	15,000,000
59	SWITCH 08 PUERTOS	4		12001-50-1-197	880,000

Moal. López entre Vice Pdte. Sánchez y 22 de Setiembre

Email : [uocaep18@gmail.com](mailto:uocaep18@gmail.com)

Web: [www.aep.gov.py](http://www.aep.gov.py)

Asunción - Paraguay  
Tel.: +595-21-2490128





*Presidencia de la República - Agencia Espacial del Paraguay*

*Dirección General de Administración y Finanzas*

*Unidad Operativa de Contrataciones*

## Contrato N°01/2024

**Licitación Menor Cuantía Nacional N°01/2024 ADQUISICION DE SEGUROS PARA LA AEP,  
ID N° 449229.**

60	SWITCH 08 PUERTOS	4		12001.50-1-198	880,000
61	SWITCH 08 PUERTOS	4		12001.50-1-199	880,000
62	SWITCH 24 PUERTOS	4		12001.50-1-200	4,490,000
63	SWITCH 24 PUERTOS	4		12001.50-1-201	4,490,000
64	UNIDAD DE ESTADO SOLIDO	4		12001.50-1-202	871,000
65	UNIDAD DE ESTADO SOLIDO	4		12001.50-1-203	871,000
66	UNIDAD DE ESTADO SOLIDO	4		12001.50-1-204	871,000
67	UNIDAD DE ESTADO SOLIDO	4		12001.50-1-205	871,000
68	UNIDAD DE ESTADO SOLIDO	4		12001.50-1-206	871,000
69	UNIDAD DE ESTADO SOLIDO	4		12001.50-1-207	871,000
70	UNIDAD DE ESTADO SOLIDO	4		12001.50-1-208	871,000
71	UNIDAD DE ESTADO SOLIDO	4		12001.50-1-209	871,000
72	UNIDAD DE ESTADO SOLIDO	4		12001.50-1-210	871,000
73	COMPUTADORA TIPO 1 AVANZADA PRECISION 3450	4	DELL	12001.50-1-270	11,269,000
74	COMPUTADORA TIPO 1 AVANZADA PRECISION 3450	4	DELL	12001.50-1-271	11,269,000
75	COMPUTADORA TIPO 1	4	DTA SYSTEM	12001.50-1-293	7,075,000
76	COMPUTADORA TIPO 1	4	DTA SYSTEM	12001.50-1-294	7,075,000
77	COMPUTADORA TIPO 1	4	DTA SYSTEM	12001.50-1-295	7,075,000
78	COMPUTADORA TIPO 1	4	DTA SYSTEM	12001.50-1-296	7,075,000
79	COMPUTADORA TIPO 1	4	DTA SYSTEM	12001.50-1-297	7,075,000
80	COMPUTADORA TIPO 1	4	DTA SYSTEM	12001.50-1-298	7,075,000
81	COMPUTADORA TIPO 1	4	DTA SYSTEM	12001.50-1-299	7,075,000
82	COMPUTADORA TIPO 1	4	DTA SYSTEM	12001.50-1-300	7,075,000
83	COMPUTADORA TIPO 1	4	DTA SYSTEM	12001.50-1-301	7,075,000
84	COMPUTADORA TIPO 1	4	DTA SYSTEM	12001.50-1-302	7,075,000

Moal. López entre Vice Pdte. Sánchez y 22 de Setiembre

Email : [uocaep18@gmail.com](mailto:uocaep18@gmail.com)

Web: [www.aep.gov.py](http://www.aep.gov.py)

Asunción - Paraguay

Tel.: +595-21-2490128



*Presidencia de la República - Agencia Espacial del Paraguay*  
*Dirección General de Administración y Finanzas*  
*Unidad Operativa de Contrataciones*

## Contrato N°01/2024

**Licitación Menor Cuantía Nacional N°01/2024 ADQUISICION DE SEGUROS PARA LA AEP,  
ID N° 449229.**

85	COMPUTADORA DE ESCRITORIO	4	DELL	12001.50-1-317	39,222,461
86	COMPUTADORA DE ESCRITORIO	4	DELL	12001.50-1-318	39,222,461
87	COMPUTADORA DE ESCRITORIO	4	DELL	12001.50-1-319	39,222,461
88	COMPUTADORA DE ESCRITORIO	4	DELL	12001.50-1-320	39,222,461
89	COMPUTADORA LAPTOP	4	DELL	12001.50-1-321	23,759,442
90	COMPUTADORA LAPTOP	4	DELL	12001.50-1-322	23,759,442
91	COMPUTADORA LAPTOP	4	DELL	12001.50-1-323	23,759,442
92	UPS	4		12001.50-1-324	27,529,943
93	SERVIDOR NAS	4		12001.50-1-325	67,358,063
94	COMPUTAADORA TIPO 1	4	HP	12001.50-1-341	9,929,300
95	COMPUTAADORA TIPO 1	4	HP	12001.50-1-342	9,929,300
96	COMPUTAADORA TIPO 1	4	HP	12001.50-1-343	9,929,300
97	COMPUTAADORA TIPO 1	4	HP	12001.50-1-344	9,929,300
98	COMPUTAADORA TIPO 1	4	HP	12001.50-1-345	9,929,300
99	PROYECTOR OPTOMA 3D	4		12001.50-1-326	11,196,979

### 11. ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO.

La administración del contrato estará a cargo del Señor Héctor María Soria Peña del Departamento de Contabilidad y Rendición de Cuentas, dependiente de la Dirección General de Administración y Finanzas. -----

### 12. FORMA Y TÉRMINOS PARA GARANTIZAR EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO.

La garantía para el fiel cumplimiento del contrato se registrará por lo establecido en las Condiciones Contractuales, la cual se presentará a más tardar dentro de los 10 (días) calendarios siguientes a la firma del contrato. -----

### 13. PRECIO DEL CONTRATO

Mcal. López entre Vice Pdte. Sánchez y 22 de Setiembre  
Email : [uocaep18@gmail.com](mailto:uocaep18@gmail.com)  
Web: [www.aep.gov.py](http://www.aep.gov.py)

Asunción - Paraguay  
Tel.: +595-21-2490128





*Presidencia de la República - Agencia Espacial del Paraguay*  
*Dirección General de Administración y Finanzas*  
*Unidad Operativa de Contrataciones*

## Contrato N°01/2024

**Licitación Menor Cuantía Nacional N°01/2024 ADQUISICION DE SEGUROS PARA LA AEP,  
ID N° 449229.**

El Precio del Contrato será el monto especificado en el Contrato, las partes acuerdan que los montos son fijos e inamovibles, también incluyen el pago de fletes e impuestos varios. Salvo reajuste de precios que pueda surgir siempre y cuando se cumplan los presupuestos establecidos en el Pliego de Bases y Condiciones del presente proceso de Contratación. -----

### 14. FORMAS Y CONDICIONES DE PAGO

**14.1.** La **CONTRATANTE** abonará al **PROVEEDOR**, el importe de los servicios facturados. El Pago se realizará dentro de los 60 (sesenta) días posteriores a la presentación de las facturas correspondientes, conforme al Plan de Caja y a los fondos efectivamente transferidos por el Ministerio de Hacienda. -----

**14.2.** El **PROVEEDOR** deberá emitir y remitir a la Dirección de Administración, donde presenta la factura, el recibo de cancelación por la transferencia recibida en su cuenta corriente, dentro de los 15 (quince) días hábiles, posterior a la fecha de acreditación. -----

**14.3.** Para el pago de las obligaciones el Proveedor deberá presentar los siguientes documentos: -----

**14.3.1.** Nota de remisión u orden de prestación de servicios según el objeto de la contratación; -----

**14.3.2.** La factura de pago, con timbrado vigente, la cual deberán expresar claramente por separado el Impuesto al Valor Agregado (IVA) de conformidad con las disposiciones tributarias aplicables. En ningún caso el valor total facturado podrá exceder el valor adjudicado o las adendas aprobadas; -----

**14.3.3.** REPSE (registro de prestadores de servicios) todos los que son prestadores de servicios; -----

**14.3.4.** Certificado de Cumplimiento Tributario. -----

**14.3.5.** Constancia de Cumplimiento con la Seguridad Social; -----

**14.3.6.** Formulario de Informe de Servicios Personales (FIS). -----

**14.4.** La moneda de pago será el guaraní. -----

### 15. IMPUESTOS Y DERECHOS

**15.1.** El **PROVEEDOR** será responsable y pagará todos los impuestos y otros tributos o gravámenes que hubiesen fijados por autoridades municipales, nacionales o internacionales, relacionados con la prestación y servicios conexos a ser prestados en virtud del Contrato. ---

**15.2.** El **CONTRATANTE** hará todo lo posible para ayudar a que el **PROVEEDOR** se beneficie,

Oficial. López entre Vice Pdte. Sánchez y 22 de Setiembre

Email : [uocaep18@gmail.com](mailto:uocaep18@gmail.com)

Web: [www.aep.gov.py](http://www.aep.gov.py)

Asunción - Paraguay  
Tel.: +595-21-2490128





*Presidencia de la República - Agencia Espacial del Paraguay*  
*Dirección General de Administración y Finanzas*  
*Unidad Operativa de Contrataciones*

## Contrato N°01/2024

**Licitación Menor Cuantía Nacional N°01/2024 ADQUISICION DE SEGUROS PARA LA AEP,  
ID N° 449229.**

hasta el máximo permitido por la Ley, de cualquier exención impositiva, reducciones, descuentos u otros privilegios impositivos que pudieran aplicarse al **PROVEEDOR**. -----

**15.3.** La **CONTRATANTE** retendrá el equivalente al 0.4% (cero punto cuatro por ciento) sobre el importe de cada factura deducidos los impuestos correspondientes conforme al Artículo 63 de la Ley 7021/2022. -----

### **16. MULTAS.**

Las multas y otras penalidades que rigen en el presente contrato serán aplicadas conforme con lo establecido en el pliego de bases y condiciones. Superado el monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la contratante podrá aplicar el procedimiento de rescisión de contratos de conformidad al Artículo 97 del Decreto N° 9823/23 POR LA CUAL SE REGLAMENTA LA LEY N° 7021/2022 "DE SUMINISTRO Y CONTRATACIONES PÚBLICAS", caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan. -----

La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento del Contrato deberá comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el artículo 144 de la Ley N° 7021/22. -----

### **17. LEGISLACION APLICABLE**

**17.1.** El Contrato se registrará e interpretará de conformidad con las Leyes de la Republica del Paraguay. -----

**17.2.** En caso de controversia las partes se someterán a los Juzgados o mediaciones en las oficinas del Poder Judicial de la ciudad de Asunción. -----

### **18. CAUSALES Y PROCEDIMIENTO PARA SUSPENDER TEMPORALMENTE, DAR POR TERMINADO ANTICIPADAMENTE O RESCINDIR EL CONTRATO.**

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 7021/22, y en las Condiciones Contractuales de este pliego de bases y condiciones. -----

### **19. SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS.**

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución de los contratos se dirimirá conforme las reglas establecidas en la legislación aplicable y en las Condiciones Contractuales. -----





*Presidencia de la República - Agencia Espacial del Paraguay*  
*Dirección General de Administración y Finanzas*  
*Unidad Operativa de Contrataciones*

**Contrato N°01/2024**

**Licitación Menor Cuantía Nacional N°01/2024 ADQUISICION DE SEGUROS PARA LA AEP,  
ID N° 449229.**

**20. ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN**

Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al contrato ya suscrito entre LAS PARTES, el Contrato o la parte del mismo que sea afectada por la nulidad, quedará automáticamente sin efecto de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la DNCP, debiendo asumir LAS PARTES las responsabilidades y obligaciones derivadas de lo ejecutado del contrato.. -----

**21. IDIOMA DEL CONTRATO**

El contrato, así como toda la correspondencia y documentos relativos al contrato, deberán ser escritos en idioma castellano. Los documentos de sustento y material impreso que formen parte del contrato, pueden estar redactados en otro idioma siempre que estén acompañados de una traducción realizada por traductor matriculado en la República del Paraguay, en sus partes pertinentes al idioma castellano y, en tal caso, dicha traducción prevalecerá para efectos de interpretación del contrato. -----

El proveedor correrá con todos los costos relativos a las traducciones, así como todos los riesgos derivados de la exactitud de dicha traducción. -----

En el mismo plazo indicado en el párrafo anterior, se deberá remitir a la convocante la actualización de la mencionada declaración jurada, una vez finalizada la ejecución del presente contrato. -----

**Suscripción**

EN TESTIMONIO de conformidad se suscriben 2 (dos) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en la Ciudad de Asunción, República del Paraguay, al día 08 del mes julio del año 2024. -----

ISAAC RUBEN AGUILERA DAVALOS  
LA INDEPENDENCIA DE SEGUROS S.A.

MIRTHA GOMEZ OBREGON  
LA INDEPENDENCIA DE SEGUROS S.A.

GRAL DIV AER (R) OSVALDO ALMIRON RIVEROS  
MINISTRO - PRESIDENTE AEP